

OECD-FAO Agricultural Outlook: 2007-2016

Summary in Spanish

OCDE-FAO Perspectivas de la agricultura: 2007-2016

Resumen en español

- Los precios del mercado mundial para muchos productos agrícolas básicos, actualmente firmes en el comercio internacional, se deben en gran parte a factores de naturaleza efímera, como las disminuciones en la oferta provocadas por las sequías o los bajos inventarios. Sin embargo, cambios estructurales como una mayor demanda de materias primas para la producción de biocombustibles y la reducción de excedentes provocada por las últimas reformas de las políticas podrían mantener los precios por arriba de los niveles de equilibrio histórico, durante los próximos diez años.
- Los precios más altos de los productos básicos son una preocupación especial para la importación neta de alimentos de los países en desarrollo, así como para las poblaciones urbanas pobres, y suscitan un debate permanente sobre el tema “alimentos o combustible”. Además, aunque los precios más altos de la materia prima para biocombustibles benefician los ingresos de sus productores, implican costos más elevados y menores ingresos para quienes usan esa misma materia prima para producir alimento para animales.
- La expectativa de que los precios del mercado mundial se hayan estabilizado en un nivel más alto puede facilitar una nueva reforma de políticas opuesta a los precios subsidiados. Eso reduciría la necesidad de protección fronteriza y proporcionaría flexibilidad para las reducciones de aranceles.
- El uso progresivo de cereales, azúcar, semillas oleaginosas y aceites vegetales para cubrir las necesidades de la industria de biocombustibles, cuyo crecimiento es rápido y cada vez mayor, es uno de los principales alicientes de las perspectivas. Durante el periodo de las perspectivas, para la producción de etanol y biodiesel se usarán cantidades considerables de maíz en Estados Unidos, de trigo y semilla de colza en la Unión Europea y de azúcar en Brasil. Eso está reforzando los precios de los cultivos y también, de manera indirecta por los costos más altos de los alimentos, los precios de los productos ganaderos.
- En vista de que en la mayoría de los países de la zona templada no es económicamente viable la producción de etanol y biodiesel sin subsidio, una combinación de tecnologías de producción, políticas de biocombustibles y precios del

petróleo crudo diferente de la que se ha supuesto en esta edición de Perspectivas podría dar por resultado precios más bajos de los proyectados en esta edición.

- El supuesto firme crecimiento de la demanda en muchas economías incipientes y en desarrollo alentará la expansión de las importaciones y proporcionará el impulso necesario para desarrollar la capacidad nacional de producción. Por consiguiente, se proyecta que los países de la OCDE como grupo pierdan cuotas de producción y de exportación de muchos productos básicos a manos de países no suscritos a la OCDE durante el periodo de las perspectivas.

- Se proyecta que el comercio mundial, medido por las importaciones mundiales, crezca para todos los productos básicos analizados en este informe, sin excepción. Para el año 2016, y en comparación con el promedio del periodo 2001-2005, la expansión comercial sigue siendo moderada para el poder de mercado significativo (7%) (SMP, por sus siglas en inglés), se ubica del 13 al 17% para cereales secundarios y trigo respectivamente, pero crece entre más del 50% para carne vacuna, carne de cerdo y práctica enológica (WMP, por sus siglas en inglés) y cerca del 70% para aceites vegetales.

- Las importaciones de todos los productos, salvo los aceites vegetales, crecen de manera más pujante en las naciones en desarrollo que en los países de la OCDE. Y estos crecientes mercados reciben cada vez más todo tipo de productos, a excepción del trigo y los cereales secundarios, gracias a exportaciones más cuantiosas de otros países en desarrollo. Así, los mercados mundiales agrícolas se caracterizan por un creciente comercio entre países en desarrollo, lo que aumenta la competencia para los países exportadores dentro de la OCDE.

- La creciente presencia de Argentina y Brasil en los mercados de exportación es asombrosa. Si bien el crecimiento de Brasil se concentra principalmente en azúcar, semillas oleaginosas y carnes, la productividad de las exportaciones argentinas también abarca cereales y muchos productos lácteos. Otros exportadores cada vez mayores en las economías en transición y en desarrollo incluyen a Rusia y Ucrania para cereales secundarios, a Vietnam y Tailandia para arroz, a Indonesia y Tailandia para aceites vegetales, y a Tailandia, Malasia, la India y China para aves de corral.

- Aunque el crecimiento de las importaciones está muy generalizado en todos los países, es impresionante el predominio de China en el comercio de las semillas oleaginosas y de sus derivados. Para el año 2016 China se habrá convertido en el importador más grande del mundo de alimentos a base de oleaginosas y habrá afianzado aún más su liderazgo en las importaciones de aceites y semillas oleaginosas. Su porcentaje en las importaciones mundiales de este último producto habrá aumentado a casi 50%.

© OCDE 2007

Este resumen no es una traducción oficial de la OCDE.

Se autoriza la reproducción de este resumen siempre y cuando se mencionen el título de la publicación original y los derechos de la OCDE.

Los resúmenes multilingües son traducciones de extractos de publicaciones de la OCDE editados originalmente en inglés y en francés.

Pueden obtenerse en forma gratuita en la OECD Online Bookshop www.oecd.org/bookshop/

Si desea más información, comuníquese con la Unidad de Derechos y Traducciones, Dirección de Asuntos Públicos y Comunicación de la OCDE en: rights@oecd.org o por fax: +33 (0)1 45 24 99 30

Unidad de Derechos y Traducciones de la OCDE (PAC)
2 rue André-Pascal, 75116
París, Francia

Visite nuestro sitio www.oecd.org/rights/

